

# سونوشت ایرانیان یهودی طی جنگ جهانی دوم در اروپا

احمد مهرداد\*

۶۹

هویت و تابعیت ایرانی، در اروپای تحت اشغال و سلطه آلمان ناسیونال سوسیالیستی، طی جنگ جهانی دوم، حافظ ایرانیان یهودی و موجب رهایی آنان از چنگال عمال آلمان نازی شد.

## ۱- آلمانی ها و آلمانی های یهودی

آلمان طی قرون متتمادی، یکی از گهواره های فرهنگ یهودیان اروپا، یعنی فرهنگ یهودی-آلمنی به شمار می رفت. این فرهنگ در آغاز آلمان پرورش یافت و شکوهمند شد. آلمان تا جنگ جهانی اول، جذابترین و معتبرترین پناهگاه کلیمیانی بود که از همه جای جهان و مخصوصاً روسیه و سایر کشورهای شرقی اروپا به این سرزمین روی می آوردند. آلمانی های یهودی، قرنها در آلمان و در میان مردم این سرزمین می زیستند و در تعالی فرهنگی و علمی و ساختار اقتصادی، صنعتی، تجارت و مدنیت آنها شرکت فعالی داشتند. عده زیادی از یهودیان، طی جنگ جهانی اول در جهت اهداف توسعه طلبانه دولت خود و برای مقابله با دیگر رقبای دیگر اروپایی، در ارتش آلمان رشادتها و جان نشاریها به خرج دادند و بسیاری از آنها دارای نشانهای افتخار بودند و به زبان خط و فرهنگ آلمانی کاملاً تسلط داشتند.

\* دکتر احمد مهرداد، استاد روابط بین الملل و سیاست خارجی اروپا و مشرق زمین در دانشگاه هانوفر آلمان است.

\*\* مقاله حاضر یک متن علمی-پژوهشی است و مسئولیت محتوای آن با نویسنده است.

مطالعات منطقه‌ای: اسرائیل شناسی-آمریکاشناسی، جلد ششم، ۱۳۸۰، ص ص ۹۲-۶۹.

فرهنگ یهودیان اروپا بیش از همه با آلمان قبل از سالهای ۱۹۲۰ گره مثبت خوردید. یهودیان آلمانی تبار، یکی از شیواترین گویشهای یهودیان جهان، یعنی گویش داج (ایدیش) را در اروپا ترویج دادند، همان گونه که گویش و فرهنگ یهودی-بخارایی و یهودی-فارسی (فارسیهود) در مشرق زمین متجلی شد. پس تکیه کردن به پاکی نژاد، دو لبه تیز یک شمشیر است که باید از آن پرهیز کرد. همین موضوع در اروپای قرن بیستم، بهانه‌ای شد و مدنیت این قاره را همراه با کشتار یهودیان و کولیان آن زیر سوال بردا.

وقتی که در روسیه، یهودی‌ها را قتل عام می‌کردند، زمانی که در لهستان، بالکان و فرانسه، به دشمنی با اقلیت یهودی مرتب دامن زده می‌شد، یهودیان آلمان همچنان استوار به میهن آلمانی خویش افتخار می‌کردند و در شکوفایی فرهنگ قومی خود و فرهنگ آلمانی کوشابودند. بعد از جنگ جهانی اول و انقراض سلطنت در آلمان، یک یهودی شرق‌شناس و فارسی زبان به نام پروفسور فردریک روزن (Frederich Rozen)، اولین وزیر امور خارجه این کشور شد. روزن در تأسیس انجمن ایران و آلمان در سال ۱۹۱۹، مؤثر و در سایر امور ایران شناسی و شرق‌شناسی در برلین فعال بود و درباره ایران، کتب مهمی نوشت. اکنون نیز پس از گذشت مدتها، به استناد آثار باقیمانده از روزن، شاهد الفت و علاقه او به ایران و مشرق‌زمین هستیم. در همان زمان، وزیر امور اقتصادی این کشور نیز یک یهودی با فرهنگ و اقتصاددان بود. در آن دوران، آلمان نه فقط مورد توجه ایرانیان بود، بلکه اروپاییان یهودی نیز در این کشور، نه تنها مقامات فرهنگی و علمی و اقتصادی، بلکه مقام دولتی و حتی مقام وزارت نیز داشتند. تحت چنین شرایطی نمی‌توان به گرایش ملت ایران به سوی آلمان، پس از جنگ جهانی اول خرد گرفت. این وابستگی به آلمان نبود، بلکه بیشتر همکاریهای اقتصادی و فرهنگی بود و مقابله با دخالت‌های مستمر روسیه و انگلستان، بدون آن که به استقلال کشور صدمه‌ای وارد شود. باید گفت که حتی بخشی از روند آغاز روابط بین دو کشور آلمان و ایران را یهودیان آلمان شکل دادند و ابتکار انجام پژوهش‌های فرهنگی و باستانی و وسعت بخشیدن به تجارت و صنعتی کردن ایران در دست همین آلمانی‌های یهودی تبار بود.

## ۲- اهمیت اسناد وزارت امور خارجه آلمان

این اسناد مرجع که پیرامون روابط اروپا و مشرق زمین، مخصوصاً ایران است، با اشغال و تسليم آلمان، به دست متفقین افتاد. نخست به آمریکا و انگلیس و شوروی برده شد و پس از گذشت ده سال و به مرور، اسناد آمریکا و انگلیس به آلمان غربی و اسناد روسیه و شوروی به برلین شرقی عودت داده شد. چون آلمان شکست خورده بود، دیگر دلیلی وجود نداشت که بخشی از این اسناد مرجع مخفی نگه داشته شود. البته بخشی از این اسناد به علت ضایعات جنگی، سوخته یا نیمه سوخته بودند. آنها بی که در غرب زندگی یا تحصیل می کردند، می توانستند فقط به اسناد موجود در غرب دسترسی یابند. با این توصیف، پژوهشگران اروپایی و همچنین، خارجیهای مقیم اروپا می توانستند با حمایت دانشگاهها اجازه بهره گیری علمی از این اسناد را حاصل کنند. من نیز یکی از این پژوهشگران بودم.<sup>۱</sup> در حالی که علاوه بر پژوهشگران ساکن اروپای غربی، پژوهشگران اروپای شرقی نیز می توانستند به بایگانیهای اروپای غربی دسترسی داشته باشند، مقامات اروپای شرقی، یا چنین اجازه ای را نمی دادند، یا بدرست برای برخی از برگزیدگان خود، این امر را ممکن می کردند. آلمان شرقی و مقامات مربوطه این کشور، مانع استفاده من از اسناد موجود در آلمان شرقی و برلین شرقی شدند. خدا را شکر می کنم که در حیات خود شاهد فروپاشی آلمان شرقی و شوروی سابق شدم و اکنون می توانم بدون مانع به همه آن اسناد دسترسی داشته باشم.<sup>۲</sup>

ضمن تحصیل در رشته نوآوریهای تاریخی و پژوهش در مرکز اسناد رسمی و غیر رسمی، متوجه شدم که بایگانیهای آلمان تا پایان جنگ جهانی دوم برای تحقیق آماده استفاده است. بنابراین، از همان زمان با پیگیری، شروع به مراجعه منظم و مداوم به پرونده های راکد آرشیوهای اروپای غربی، مخصوصاً آلمان غربی و برلین غربی کردم.<sup>۳</sup> سی سال پیش، زمانی که در آرشیوهای آلمان غربی در بن، کوبلنز، مونیخ، فریبورگ، فرانکفورت، اشتوتگارت، هامبورگ و همچنین در بایگانی برلین غربی در حال تحقیق درباره روابط ایران و اروپا - و بویژه روابط ایران و آلمان در نیمه اول قرن اخیر- بودم، به یک یادداشت درباره ایرانیان یهودی و پس از چند ماه به یادداشت دوم برخورد کردم که مرا در رابطه با ایرانیان یهودی کنجکاو کرد. در نتیجه، یادداشت برداریهای خود را در اروپا به طور مستمر دنبال کردم.

پرسشی که برای من پیش آمده بود، این بود که فاشیست‌های اروپایی و آلمانی با ایرانیان یهودی که بعد از جنگ جهانی اول، ساکن آلمان و کشورهای دیگر اروپا بودند، چه کردند؟ این پرسش، مرا روز به روز نسبت به سرنوشت آنها کنجکاوتر کرد. اسناد و پرونده‌های باقیگانی وزارت امور خارجه آلمان در بن نشان می‌دهد که نه فقط کارمندان عادی و کارگران قرارگاهها و پلیس و افراد معمولی آلمان، بلکه علماء و دانشمندان، نقشی مهم‌تر از عمال حاکمیت ناسیونال سوسیالیست آلمان در مقابل یهودیان و غیر یهودیان داشتند. این محققین در خدمت اعمال نقشه‌های حکومتی و ایدئولوژی حزبی، نظریه‌هایی می‌ساختند و با یاری این نظریه‌ها به تصمیم گیریهای سیاسی (به قول خودشان علمی) جنبه «معقول» می‌دادند. در مقابل این همه محقق فرست طلب - که از این راه به مشاغل و مقامات علمی رسیده بودند - چند نفری در وزارت امور خارجه آلمان بود که با احتیاط و در چند سطر کوتاه نظریه‌هایی ارایه دادند که می‌توانست نظریه‌های «علمی» آن محققین را خنثی یا می‌اعتبار کند.

حاصل این مطالعات، یک تحقیق ۶۰ صفحه‌ای شد که در سال ۱۹۷۵ آن را به مناسبت سی امین سالگرد تسلیم آلمان و انهدام رژیم خودکامه اش انتشار دادم. در ۲۶ سپتامبر ۱۹۸۵، پس از سپری شدن ده سال، بنابر تفاصیل هیئت تحریریه نشریه خاورشناسی آلمانی «اوریانت» در هامبورگ، خلاصه این پژوهش به صورت مقاله‌ای در شماره ۳، سال ۲۶ این نشریه منتشر شد. در سال ۱۹۹۵، باز هم این ۲۰ صفحه را خلاصه تر کرده، به مناسبت پنجمین سال پایان یافتن رژیم نازی برای سومین بار منتشر ساختم.

### ۳- شناسایی ایرانیان یهودی در آلمان

تعدادی از ایرانیان، طی جنگ جهانی اول، به علت رفاقت‌های آلمان با رقبای روسیه تزاری، انگلستان، فرانسه و اتریش بر سر تقسیم امپراتوری عثمانی و قبضه کردن ایران و افغانستان همچنین نفوذ سیاسی و نظامی در مستعمره لندن در شبه قاره هندوستان و ... پاییشان به آلمان باز شد. این روند، پس از پایان جنگ جهانی اول نیز ادامه پیدا کرد. چون خرج

اقامت و تحصیل در آلمان نسبت به سایر کشورهای اروپایی، ارزانتر بود، خانواده‌های زیادی که قدرت اقتصادی محدودی داشتند، فرزندان خویش (بیشتر پسران را) به آلمان رهسپار ساختند که در مدارس و دانشگاهها نام نویسی و مشغول تحصیل و زندگی شدند. هم‌زمان با اوج گرفتن قدرت نازی‌ها در آلمان، تعداد زیادی ایرانی (یهودی و غیریهودی) در این کشور و سایر کشورهای اروپایی می‌زیستند. در نتیجه، شناسایی و تبعیض تحت حاکمیت ناسیونال سوسیالیست‌ها فقط شامل آلمانی‌های یهودی تبار نبود، بلکه ایرانیان یهودی تبار، رانیز که در نواحی اشغالی آلمان در اروپا اقامت داشتند در بر می‌گرفت.

۷۳

آلمانی‌ها، اتباع غیر مسلمان ایرانی، مقیم نواحی اشغالی را به دو قسمت یا گروه تقسیم کرده بودند:

۱- Nicht Judische Abstammung ایرانیان غیر یهودی مانند: الف- ایرانیان ارمنی، و دیگر ایرانیان معتقد به حضرت عیسی، چون کاتولیکها، پروتستانها، ارتدکسها و غیره .  
ب- ایرانیان پیرو دین زرتشت.

۲- Blutmassig Nicht Juden ایرانیانی که از دیدگاه مذهبی، پیرو دین حضرت موسی بودند، اما از نظر «خونی» و نژادی جزو رده بندی یهودیان محسوب نمی‌شدند.  
رهبران آلمان در برلین در این مقوله مردد بودند. جالب این بود که یهودیان را در ایران در ردیف «مردمی که از نظر خونی یهودی نیستند» قرارداده بودند و این تصمیم گیری، خود در مرحله اول، دلیل واضحی بود که ایرانیان یهودی را خطری تهدید نمی‌کند. این طرح و اعمال و رفتاری که انجام می‌دادند، خود دودلی برلین را هویدا می‌کرد. بنابراین، اداره ویژه امور پلیسی که در سطح بالای وزارت داخله آلمان مستقر بود، پرسش خویش را با وزارت امور خارجه به شرح زیر مطرح می‌کند:

«لطفاً در مورد رده بندی خونی موسویان گرجی و افغانی‌هایی که ایمان به حضرت موسی دارند نظر دهید.»

این در خواست، نشان می‌دهد که همین افراطیون که مصمم بودند پس از فتح استالینگراد به طرف جنوب روسیه روانه شوند، پیامون اوضاع قومی و نژادی ناحیه قفقاز،

اطلاعات کافی نداشتند. این موضوع، مربوط به سال ۱۹۴۲ است که برلین هنوز درباره مشخصات قومی مردم این ناحیه، تصویر درستی نداشت. نامشخص بودن تقسیم‌بندی قومی و نژادی یهودیان این مناطق، ناسیونال سوسیالیست‌ها را مجبور کرد که در سال ۱۹۴۲، یک سری فعالیت جدید را شروع کنند.

در ۱۵ اکتبر ۱۹۴۲، «اداره سیاستگذاری نژادی» Rassenpolitischen Amt Berlin به چند موسسه نامه‌هایی می‌نویسد؛ در برلین به «موسسه تحقیقاتی تاریخ نوین آلمان» Int.für die "Erforschung" der Geschichte des neuen Dtl. به نام «خدمات جهانی» Weltdienst، در فرانکفورت به «موسسه تحقیق درباره یهودیان» Int. Sun Erforschung der Judenfrage تا وضعیت و جایگاه نژادی و قومی ایرانیان یهودی را مشخص کند.

در تاریخ ۲۳ اکتبر سال ۱۹۴۲، «موسسه تحقیقاتی تاریخ نوین آلمان» یک نظریه نامفهوم ارایه می‌دهد که بیشتر درباره یهودیان فرانسه و هلند است. پس از دریافت این نظریه نامشخص، وزارت امور خارجه آن را به وزارت داخله برلین ارسال می‌کند که مورد مطالعه آنها نیز قرار گیرد. قرار می‌شود درباره ایرانیان یهودی، از یک ایرانی مقیم برلین به نام داود منشی زاده - که به علت فرصت طلبی مفرط در مدت کوتاهی از دانشجویی ساده تا مقام رایزنی و مشاورت وزارت تبلیغات گوبنلز ارتقا یافته و همکار ناسیونال سوسیالیست‌ها شده بود - نظر خواهی کنند. چون مأمور مربوطه، نشانی منشی زاده را نمی‌دانست، وزارت داخله به وزارت امور خارجه می‌نویسد که به وزارت تبلیغات گوبنلز مراجعه نماید. انسان واقعاً متعجب می‌شود که چگونه داود منشی زاده که در تبلیغات فاشیستی نقشی داشت، می‌توانست متخصص و مورخ اقوام آسیایی و ایرانی و نظریه پرداز ریشه‌های خونی و نژادی، مذهب و نقش دین در روند تکامل اجتماع ایرانیان باشد! اما از این جا به بعد دیگر اثری از نام منشی زاده در پرونده دیده نمی‌شود. قرار می‌شود غیر از این ایرانی، نظریک آلمانی متخصص به نام گرهارد دیتر Gerhardt Deeters را که در دانشگاه بن شاغل بود نیز جویا شوند. از سوی دیگر، قرار شد رئیس دانشگاه مونیخ از یک پروفسور که اسمش والترووست Walter Wust بود در

مورد هندوستان، افغانستان و بلوچستان پرسش کند. از مونیخ، نظریه‌ای به وزارت داخله برلین ارسال شد، ولی در تاریخ ۲۷ اکتبر ۱۹۴۲، «موسسه تحقیق درباره یهودیان» فرانکفورت که به نام Die Hohe Schule Aussenstelle Frankfurt A.M. نیز خوانده می‌شد می‌نویسد: «پاسخ به این مسئله بسیار مشکل است»، زیرا «پی بردن به واقعیت موضوع بسیار پیچیده است» و اقرار می‌کند که «تشخیص صریح پرسشها، احتیاج به نظر خواهی از متخصصین صاحب نظر دارد که بزودی از آنها بهره خواهیم جست.»

بعد از این نامه، نظریه موسسه فرانکفورت نیز واصل شد. موسسه فرانکفورت نوشت که مورد «مدعیان موسویت»<sup>۴</sup> در ایران (نامی که ایرانیان یهودی و مقامات دیپلماسی ایران مورد استفاده قرار می‌دادند) یک «حیله» یهودیت است تا ماهیت خویش را پنهان نگه دارد. این موسسه، مدعی بود که همه یهودیان اروپا نیز این «حیله» را به کار می‌برند. از این نامه و مطالب ارسال شده می‌توان متوجه شد که میان این موسسات، رقباتی حاکم بود و همواره در تلاش بودند تا به قیمت جان میلیونها انسان اسیر و بی‌گناه در اردوگاههای مرگ، بودجه‌ای وسیعتر و همکارانی بیشتر و امکاناتی کاملتر به دست آورند تا خود را برای رهبری برلین مهمتر جلوه دهند. در ۱۲ دسامبر ۱۹۴۲، آدولف آیشمن که ریاست «اداره سیاستگذاری نژادی» آلمان را به عهده داشت، به وزارت امور خارجه می‌نویسد: «این گونه که ایرانیان یهودی خود را وانمود می‌کنند یک روش پنهان کارانه است، زیرا امکان دارد در ایران-در نتیجه ساختار نژادی و مذهبی آسیای نزدیک-بعضی از ایرانیان به طور انفرادی، مذهب حضرت موسی را قبول داشته باشند که از نظر نژادی، یهود محسوب نشوند. اینها فقط به علت تعلق عقیده مذهبی شان، خویش را یهودی می‌خوانند. با وجود این نمی‌توان اینان را (تمام ایرانیان یهودی را = م) به عنوان غیر یهودی شناخت. در شرایطی می‌توان برای ایرانیان یهودی استثنای قابل شد که بی‌ذیریم در ایران هیچ گاه موضوع یهودیان مطرح نبوده و یهودیانی که از نظر نژادی خالص باشند در میان آنها وجود نداشته است.»

آیشمن، شخصاً کوشش می‌کرد آن گروه از ایرانیان یهودی هم، که فقط به دلیل اعتقادات مذهبی، خویشتن را در ردیف آن قوم محسوب می‌کردند، از تعقیب و نابودی مستثنی

نشوند و به لیست نابود شوندگان اضافه گردند. به عقیده آیشمن: «بهتر شدن وضع یهودیان در ایران، مخصوصاً در قرن ۱۹، دلایل خاصی دارد: یکم، دخالت مستمر آلیانس اسرائیلی؛ دوم، سرمایه‌های مالی روسی-یهودی، مخصوصاً تحت ابتکار پلیاکوف Poljakoff، و سوم انقلاب ایران (منظور انقلاب مشروطه است = م) و حکومت رضاخان که به تساوی حقوق یهودیان و ایرانیان منجر شد و از آن زمان، یهودیان توانستند در کلیه مقامات کشوری به استثنای مقام وزارت صاحب منصب گردند». آیشمن<sup>۵</sup> تصدیق می‌کند که: «ایرانیان یهودی بعد از جنگ جهانی اول در کشورشان از حقوق مساوی با سایر هموطنانشان برخوردار گردیده‌اند». در عین حال، آیشمن نظر می‌دهد که: «ایرانیان، (ایرانیان معتقد=م) دین یهود را یک اقلیت نژادی ارزیابی می‌کنند. همان گونه که از منابع بر می‌آید (منظورش می‌تواند نظریه‌های مختلفی باشد که توسط موسسه‌های تحقیقاتی ارایه شده، ولی در پرونده وزارت امور خارجه وجود ندارد و احتمالاً فقط در اختیار خود آیشمن بوده است = م) مساوی قراردادن یهودیان با ایرانیان (منظور اقلیت ایرانیان یهودی با اکثریت ایرانیان = م) در حیطه قدرت آلمان را باید مثل کشورهای دیگر به رسمیت شناخت».

از این جملات بر می‌آید که رهبران فاشیست جرئت نمی‌کردند در مورد تساوی حقوق شهروندان در کشورهایی که آنها خوشبختانه موفق به اشغال یا هدمی با رهبر سیاسی اش نشindند دخالت کنند، ولی همه این نظریه‌ها نمی‌توانست برای آن ایرانیان یهودی که در حوزه سلطه فاشیسم بسر می‌بردند و رنج و ننگ را تحمل می‌کردند، روزنه امیدی در جهت تأمین امنیت‌شان تلقی گردد. عمال ظلم آلمانی و همگامانشان در کشورهای دیگر اروپایی، نخست یهودی ستیزی خویش را در مقابل آنان به اجرا می‌گذاشتند و بعد از مدتی در نتیجه مقاومت فربانیان یا کشمکش آنان به موضوع «مشمول قانون نژادی بودن یا نبودن» آنها می‌رسیدند.

از سوی دیگر، برای آن یهودی‌های غیر ایرانی که می‌خواستند به هر وسیله‌ای - چون تهیه گذرنامه ایرانی - جان خویش را راهی بخشند، هنوز هیچ تضمینی برای مصون بودن از جنایات فاشیسم وجود نداشت. اما آیشمن، «جهان شمولی» را خط اصلی عملکرد خود در یهودی ستیزی تلقی می‌کرد و بررسی این موضوع را در موارد فردی، آنچنان ضروری به حساب

نمی‌آورد، زیرا به عقیده او: «از آنجایی که تشخیص تعلق نژادی یک فرد به طور صریح، اغلب غیر ممکن می‌نماید، اگر کسی اقرار کند پیرو جامعه دینی یهودی است، یکی از اجداد او نمی‌تواند یهودی باشد. به علاوه، به همان دلیل که در مملکت اشغال شده فرانسه، قانون احتمال معتبر است، همین قانون می‌تواند در مورد کشورهای دیگر نیز بکار گرفته شود. در کشور فرانسه در صورت تردید به یهودی بودن یک نفر، اگر او خویش را در جزو جامعه یهودی اعلام کند، یهودی شناخته می‌شود.» مفهوم این جمله کاملاً صریح آیشمن برای ایرانیان یهودی ساکن اروپا، در نامه‌ای که امضای یکی از منشیهای دفترش و مهر خودش را دارد، این بود که نباید امیدی به رهایی از چنگال آلمانی‌ها را داشته باشند. این جمله نشان از آن داشت که نه فقط ایرانیان یهودی در اروپایی که تحت اشغال برلین بود در خطر انհدام بودند، بلکه به استناد این نظریه پردازی، همین سرنوشت در انتظار سایر افراد این قوم که از سایر کشورهای خاورمیانه آمده بودند نیز بود.

آیشمن در ادامه دیدگاه خود این بحث را به شرح زیر دنبال می‌کند: «ریشه‌های اولیه یهودیت مهمترین خصوصیت قومی/نژادی آسیای نزدیک و مشرق زمین است. در شرایطی که ارزش‌های اروپایی به یهودیت شرق (اروپا=م) به فراوانی اضافه شده است، یهودیان فارسی (ایرانی=م) و افغانی با یهودیان اروپای شرقی کاملاً فرق دارند و در این یهودیان، خصوصیت‌های خونی و نژادی اروپایی وجود ندارد. ما می‌توانیم بپذیریم که یهودیت همچنین در مورد جایه‌جایی و ریشه دوایین بعضی از اعضای خود در ایران، انگیزه‌های دربدی و عقب‌ماندگی اجتماعی را مدلل می‌دارد..»

#### ۴- یک نظریه علمی

پس از گذشت دو سال از کشمکش پیرامون سرنوشت ایرانیان یهودی در اروپا، یک استاد دانشگاه وین به نام پروفسور دکتر کیت تل Kate Tel که در عین حال دارای مقامی در دانشگاه توبینگن جنوب آلمان نیز بود، یک نظریه - به قول خود - علمی کامل را برای رهبری حزب NSDAP می‌فرستد و رونوشت آن را بایک یادداشت جهت اطلاع وزارت داخله برلین

ارسال می کند. رونوشت این سند، از آنجا که شیوه اداری آلمان است، به وزارت امور خارجه در برلین روانه می گردد. به این ترتیب، نظریه این استاد - که برای رهبری آلمان حائز اهمیت فراوانی بود - به چند مرکز قدرت راه می یابد. این نظریه در تاریخ ۱۶ فوریه ۱۹۴۳ در وین امضا می شود و با ارایه آن به مراکز قدرت امیدی که برای رهایی یهودیان ناحیه ذکر شده پدید آمده بود از بین می رود.

این پروفسور چنین ادعا می کند که آمار تعداد ایرانیان یهودی را در اختیار دارد که معتبرتر از اطلاعات رقبای پژوهشگرش است، ولی منبع این ارقام را ذکر نمی کند. به قول او «در تمام ایران ۶۰ هزار تن اقلیت یهودی زندگی می کند و در پایتختش بیش از ۱۰ هزار یهودی تهرانی اقامت دارند». از قرار معلوم، همزمان در پاریس نیز اطلاعیه ای یا چیزی شبیه به یک اظهاریه منتشر شده و در آن آمده بود که «... تعداد یهودیان ایران می تواند حداقل ۱۲ هزار تن و حداقل ۱۰ هزار نفر باشد...» شاید منظور نویسنده گان بیانیه مذکور این بود که یهودیان با این تعداد محدود، نقش مهمی در مملکت ایران نداشته، بیشتر جنبه زینتی قومی دارند. پروفسور کیت تل در دنباله نظریه خویش سعی می کند با استدلالهای گوناگون، مثل این که «سازمان آلیانس (اتحاد) اسراییلی در ایران، مدارس یهودی احداث کرده است و این، دلیل عدم استقلال یهودی های ایران و نشانه وابستگی ایرانیان به ستون جهانی یهودیت است»، وضع را برای یهودیان ایرانی وخیمتر کند.<sup>۹</sup>

کیت تل معتقد بود که قادر نیست پیرامون موضوع آنتروپولوژی (مردم شناسی) ایرانیان یهودی، نظر قاطعی بدهد، زیرا به اقرار وی، اطلاعاتش در این مورد نارسا بود. او اضافه می کند در مأخذی که در اختیار دارد. در این رابطه، مطلبی نوشته نشده است. ولی ادامه می دهد که: «از دیدگاه آنتروپولوژی، اقامت چندین صد ساله در یک محدوده جغرافیایی، می تواند آنها را از خصوصیات شناخته شده غربی و جهان شمولی یهودیت و تأثیر پذیری نژادی اروپا به دور نگاه دارد. در نتیجه، یهودیان ایرانی کلأ مختصات نژادی قدیمی و مشرق زمینی و آسیای نزدیک را نمایندگی می کنند. این مشخصات، طی نسلهای متوالی، تغییراتی نیز یافته است.» کیت تل پیشنهاد می کند چون استادان پژوهشگر نمی توانستند به ایران مسافت کنند

و در آن جا به قول او «تحقیق» خویش را انجام دهنده، آن عده از ایرانیان مقیم پاریس را که تابعیت ایرانی و اعتقادات «موسایی» دارند، از نظرگاه آنتروپولوژی تحت پژوهش علمی قرار دهنده، او همچنین استدلال می کند که افغانی های یهودی از ایرانیان یهودی مشتق شده اند و زبان آنها زبان فارسی- یهودی (فارسی یهود) است و کتابهایشان نیز به همین زبان نوشته شده است. آنها نیز چون هم مسلمان ایرانی خویش تا جنگ جهانی اول از یک پوشش سیاه رنگ برای سرshan استفاده می کردند، ولی به نظر کیت تل، افغانی های یهودی بیشتر از ایرانیان یهودی در اجتماع خویش ادغام شده اند: «این طور که خبر رسیده است افغانی های یهودی، متمایز بودن خویش را از دیگر مردم بندرت نشان می دهند». کیت تل نتیجه گیری می کند که قفقازی های یهودی را می توان در یک تقسیم بندی جداگانه طبقه بندی کرد، ولی چنین کاری در مورد ایرانیان یهودی درست نیست. منظور این است که ایرانیان یهودی را می توان بیشتر با مشخصات یهودیت جهانی مرتبط دانست. با این دیدگاه، ایرانیان را خطری تهدید می کرد که قفقازی های یهودی و حتی افغانی های یهودی را نمی کرد. او پیرامون افغانی ها مشخصاً به این نظرگاه روی آورد که افغانی های یهودی جایگاهشان «تقریباً بین این دور دیف قرار دارد».<sup>۷</sup>

##### ۵- ایرانیان یهودی مقیم بلژیک

ایرانیان یهودی مقیم بلژیک، بی خبر از پیامدهای همسایه شرقی این کشور، ناگهان با یورش تفنگ به دستان آلمانی، امنیت خویش را از امنیت اهالی بلژیک که مسیحی بودند بیشتر در خطر دیدند و به فکر راه نجاتی افتادند که آن التجا به تابعیت و تبار ایرانی شان بود. رهبران آلمانی، اینان را کلیمان با تابعیت ایرانی می نامیدند که می بايست در بلژیک قربانی می شدند. شعبه وزارت امور خارجه آلمان در بروکسل از مرکزش در برلین می پرسد: «آیا نقشه های اجرایی آلمان در مورد یهودیان نمی تواند در مورد پیروان فقه اسلامی جوگودن که تابعیت ایران را دارند اجرا گردد؟»

همین پرسش بروکسل نشان می دهد که ایرانیان یهودی مقیم بروکسل برای رهایی از

جنایات فاشیسم با زیرکی خود را :

۱- جوگوت یا ایرانیان یهودی معرفی کردند.

۲- مدعی شدند که یکی از فرقه های اسلامی پیرو حضرت موسی علیه السلام هستند.

در این باره در اروپا اطلاع بیشتری در اختیارمان نیست. احتمالاً در گزارش های مربوطه

از بروکسل به تهران - که در آرشیو وزارت خارجه آن کشور محفوظ است - می توان بیشتر درباره

این «کلاه شرعی» که ایرانیان کلیمی مورد تجاوز فاشیسم با تبانی انسان دوستانه و پشتیبانی

دیپلمات های ایرانی مقیم بروکسل بر سر آلمانی ها گذاردند، سخن گفت. همچنین اگر

خوب شنیدن باشیم می توانیم سؤال کارمندان آلمانی مقیم بروکسل را از مرکز شان برلین به یکی

از این سه صورت تعبیر کنیم که :

۱- کارمندان آلمانی، بکار بردن این عناوین را به طور غیر رسمی و به ظاهر از ایرانیان

یهودی قبول کردند که این خود می تواند به صورت یک موفقیت برای این یهودیان تعبیر شود.

۲- مأمورین مقیم بلژیک به علت دوری از معركه برلین، به مرور از خط افراطی برلین

عدول کرده، برای خویش تعبیر و تفسیر دیگری به وجود آورده اند.

۳- یک یا چند نفر خواستند واقعاً و عمداً با استفاده از چنین عناوینی، ایرانیان یهودی

را یکی از فرقه های اسلام وانمود کنند و مقدمه عدول از ایدئولوژی برلین را هموار سازند.

در سال ۱۹۴۳، یک وکیل دعاوی به اداره نظامی آلمان در بلژیک اعلام کرد

که: «مقامات آلمانی در پاریس به این نظر رسیده اند که تمام ایرانیان، آریایی هستند.» پس از

وصول این اطلاعیه، کارمندان آلمانی در بروکسل به همکاران خویش در پاریس تلفن کرده،

صحت یا سقم خبر را جویا می شوند. در پاسخ می شوند: «چنین نظریه ای در پاریس مطرح

نشده است.» مأمورین آلمانی بلژیک سپس موضوع را در برلین دنبال کرده، درباره آن سؤال

می کنند.<sup>۸</sup> وزارت امور خارجه برلین پاسخ می دهد که این داستان، واقعیت ندارد. ضمناً شعبه

بروکسل خویش را مطلع می کند که سفارت سوئیس در برلین در ماه مارس ۱۹۴۳ به

وزارت امور خارجه آلمان نامه اعتراض آمیزی نوشته است و به علت رفتار های تبعیض آمیز که

نسبت به تعداد زیادی از ایرانیان یهودی ساکن فرانسه اعمال گردیده است به وزارت امور خارجه اعتراض کرده است.<sup>۱۰</sup> برای آن که سفارت آلمان در پاریس از این اعتراض نامه مطلع باشد، برلین رونوشت آن را برای نمایندگی خویش به پاریس ارسال می‌کند.<sup>۱۱</sup>

### تحت نظر بودن اقلیتهای ایرانی در مونیخ

۸۱

در سال ۱۹۶۹ و ۱۹۷۰ که پرونده‌های راک پلیس ایالتی Bavaria یا شهر مونیخ جستجو می‌کردم، پس از ماهها ائتلاف وقت، در رابطه با موضوع ایرانیان، تنها به یک صفحه گزارش پلیس برخورد کرد. براساس این گزارش، در سال ۷-۱۹۳۶ در این شهر تفتیشی شد که گویا اقلیتهايی که گیاهخوار بودند و همچنین آنهایی که به آین زردشتی، مانی میترایی و بالاخره موسی علیه السلام معتقد بودند باید تحت مراقبت قرار می‌گرفتند، بویژه اگر دور هم جمع می‌شدند.<sup>۱۲</sup>

### ۶- یک مورد استثنایی در دستگاه دیپلماسی برلین

بعد از آن که برای تعیین سیاست و تصمیم‌گیری‌های خارجی، موضوع ایرانی‌ها، افغان‌ها، قفقازی‌های یهودی ساکن اروپا در برلین و پایتختهای اشغال شده چون پاریس، بروکسل و لاهه مطرح شد، مقامات و ادارات مربوطه تمایل پیدا کردند نظریه دیپلماتهای باسابقه را نیز بدانند. بعضی از این دیپلماتهای نیز خود به گونه‌ای غیر مستقیم، دخالت‌هایی می‌کردند و نظریه‌هایی ارایه می‌دادند.

یکی از این دیپلماتهای «گراف فون در شولن بورگ» Graf Von Der Schulenburg، سفیر سابق برلین در مسکو و وزیر مختار اسبق آلمان در ایران بود که از سال ۱۹۲۹-۱۹۲۴ رئیس نمایندگی دیپلماسی برلین در تهران بود. وی که بعد از حمله آلمان مجبور شد از راه مرز ترکیه، شوروی را ترک کند و برلین بیاید، به عنوان مشاور، ولی با همان مقام سفارت در وزارت امور خارجه برلین به کار خویش ادامه داد.<sup>۱۳</sup> او در ۱۴ آوریل ۱۹۴۳ در رابطه با

یهودیان مشرق زمین با زیرکی و هوشیاری معقولی، نظریه‌ای را در شانزده سطر ارایه داد و امضا کرد و به این ترتیب، به نجات جان یهودیان این نواحی که در حیطه قدرت نازی می‌زیستند کمک کرد. متن نظریه شولن بورگ از این قرار است: «سفیر گراف فون در شولن بورگ - شماره پرونده ZU D III ۴۵۳۲ - تا آن جا که من به خاطر دارم، جوگوتها، یک فرقه اسلامی هستند که به طور کلی از قوانین محمدی پیروی می‌کنند. آنها فقط در موارد بسیار قلیلی، موازین عقیدتی موسایی (موسی) را قبول کرده‌اند. از نظر خونی، آنها ایرانی هستند، نه سامی. بنابراین، این صحیح نیست که قانون یهودیان آلمان شامل آنها گردد. ما کوشش می‌کنیم با تمام مشکلاتی که در رابطه با ایران پیش آمده است، رابطه خوب خود را با این کشور همچنان حفظ کنیم. تبعیض در مورد جوگوتها، کوششهای ما را منتهی به شکست می‌کند و به دشمنان ما بهانه می‌دهد که با تبلیغ این اعمال به ضرر ما بهره‌گیری کنند. اداره سیاسی (وزارت امور خارجه آلمان = م) پیشنهاد می‌کند که قانون یهودیان آلمان در مورد جوگوتها بکار برده نشود، یا حداقل عملی کردن آن را در مورد این عده به عقب بیندازد. امضای شولن بورگ<sup>۱۳</sup>».

این نظریه کوتاه، ولی مثمر ثمر گراف فون در شولن بورگ، دیپلمات برجسته آلمانی به نفع ایمنی یهودیان مشرق زمین تمام شد. او با زیرکی و تبحر فطری دیپلماتیک از نقطه ضعف نژادپرستانه هموطنانش، حسن استفاده را کرد و کوشش به خرج داد تا با این نظریه پردازی چند سطری، جان حداقل چند ده نفری از یهودیان، مشرق زمین را از خطر نابودی نجات دهد، بدون آن که از جملاتش تعبیر گردد که او نسبت به یهودیان نظر مثبت دارد. با توجه به این که اکثریت مردم آلمان به شدت در تدبیر و تاب نژادپرستی در گیر بودند، چنین اقدامی را باید یک استثنای بشمار آورد و در مرحله یهودی ستیزی به معجزه‌ای تعبیر کرد.

## ۷- تبلیغات ضد یهودی آلمان در ایران تا شهریور ۱۳۲۰

بجز عده‌ای محدود از ملت ۲۰ میلیونی ایران آن زمان - که فریب تبلیغات فاشیستی آلمان را خوردند - اغلب ملت با فرهنگ ما اعتمادی به هیچ کشور بیگانه نداشتند و در نتیجه،

تحت تأثیر پرگوییها و فریبکاریهای رادیو برلین و عوامل ایرانی خودفروش آن قرار نگرفتند.<sup>۱۴</sup> عوامل آلمانی در مقابله با عوامل بسیار قوی کمونیستی و خط روسوفیل و انگلوفیل که در همه امور کشور، ریشه‌های صد ساله داشتند، قادری نبود.

در مقابل این همه قدرت نفوذی دو کشور بزرگ، سخن گفتن از خطر سلطه فاشیسم در ایران در پایان دوران حکومت رضا شاه زیاد جدی به نظر نمی‌رسید. ملت ایران از این که عده‌ای از ایرانیان عامل آلمان به خود اجازه داده بودند «رهبر معظم آلمان» را در یک تصویر ساخته و پرداخته شده تبلیغاتی به عنوان امام زمان موعود شیعیان بنمایاند، بسیار نگران شده بودند و این کار را ننگینترین توهین نسبت به خود به شمار می‌آوردن. ملت ایران از این تبلیغات آلمانی‌ها در تهران و شهرستانها عاصی شده بودند و آن را طمه‌ای به حیثیت مذهبی خود تعبیر می‌کردند. بسیاری از این عکس‌ها که در مغازه‌ها و دیگر اماکن نصب شده بود، احساسات ملت را جریحه دار می‌کرد و اغلب جز پاره کردن و به دور انداختن آنها چاره‌ای نداشتند. در سال ۱۹۴۰، سفارت آلمان در تهران طی گزارشی، پخش و نصب این تصاویر را در تهران به برلین اطلاع داد. به علاوه، رادیو برلین نیز به این نوع تبلیغات دامن می‌زد.

حضور متخصصین آلمانی در ایران - که در میان آنها عده‌ای نیز فاشیست صفت بودند - بهانه‌ای برای توجیه حمله متفقین به ایران شد. جالب این که در میان این متخصصین، عده‌ای از یهودیان آلمانی نیز بودند که با بهره‌گیری از امکانات کار و اشتغال در پروژه‌های صنعتی، بهداشتی و راهسازی وغیره با کمال میل به ایران رفته بودند تا از تیررس حملات نژادپرستانه هموطنان آلمانی خویش در امان باشند.

بعد از آن که در سپتامبر ۱۹۴۱، ایران توسط قوای متفقین اشغال گردید، حزب حاکم ناسیونال سوسیالیست کوشش کرد - با آن که اتباع آلمانی از ایران بیرون رانده شده بودند - اخباری راجع به ایران در مرکز Sicherheitsdienst SD در برلین جمع آوری کند. به موازات بررسیهای نظامی، برلین کوشش می‌کرد در مقابل تهران اشغال شده یک نیروی مقاومتی ترتیب دهد. بنابراین، در برلین طرح ایران، موضوع سیاست روز قرار گرفت و به این ترتیب که «شیوه‌ی نقل قول و پخش اخبار سیاسی به زبان فارسی می‌تواند شنوندگان را در ایران با

نظریه آلمان آشنا کند و آنها را با زیرکی به همگامی وادر سازد. محتوای گفتارهای فارسی فرستنده‌های آلمانی می‌تواند به موج ضدیت با نیروهای متفقین در ایران دامن بزند.» فرستنده رادیویی فارسی زبان آلمان، نه فقط علیه انگلیس و شوروی تبلیغ می‌کرد، بلکه یهودی ستیزی را نیز بین شنوندگان تشویق می‌کرد و این تبلیغات مسموم ضد یهودی، موجب جریحه دار شدن احساسات عده‌زیاد از مردمی می‌شد که به آن گوش می‌دادند، ولی تحت تأثیر آن قرار نمی‌گرفتند. عده‌زیادی نیز این نوع کوشش‌های قوم ستیزی را محکوم می‌کردند.

چند ماه قبل از اشغال ایران اتل (Ella)، آخرین سفير برلین در تهران در نیمة اول قرن بیستم کوشش می‌کرد که مقامات ایرانی را وادر سازد فراریان یهودی را که از آلمان به ایران آمده بودند و در گذرنامه شان، حرف «L» به عنوان هویت یهودی شان نقش بسته بود از ایران بیرون کنند.<sup>۱۵</sup> مقامات ایرانی در بحبوحة ادعای نفوذ آلمان در ایران توسط عوامل انگلستان، به شدت مقاومت کرده، این خواسته اتل را با کمال قدرت رد می‌کنند. در تاریخ دوم ژوئن ۱۹۴۱، این سفير به برلین گزارش می‌دهد که مقامات ایرانی این نوع تقاضاها را نمی‌پذیرند و استدلال می‌کنند که این متخصصین آلمانی یهودی تبار، دارای تخصصی هستند که مورد نیاز ایران است.

#### ۸- نقش سوئیس به عنوان نماینده منافع ایران در برلین

بعداز اشغال ایران و قطع رابطه ایران و آلمان، وضع ایرانیان یهودی در اروپا بدتر شد. به این ترتیب که برلین دیگر اجباری در رعایت حال حقوق شهروندان ایران احساس نمی‌کرد. به پیشنهاد تهران، برن پایتخت سوئیس دفاع از منافع ایران در آلمان را به عهده گرفت و سفارت این کشور در برلین مسئول و جانشین سفارت بسته شده ایران در برلین شد. در مقابل، سفارت سوئد، حافظ منافع آلمان در تهران بود. به همین جهت، مسئولیت اتباع ایرانی مقیم آلمان و سرزمنهای اروپایی اشغال شده، به سفارت سوئیس در برلین محول گردید. روشن بود که سفارت سوئیس موظف بود از منافع ایرانیان یهودی مقیم اروپا یا آنها بی‌که گذرنامه ایرانی به دست آورده بودند، در مقابل آلمان دفاع کند.

دیپلماتهای سفارت سوئیس در رابطه با این مقوله بسیار معقول و حساب شده رفتار می کردند. آنها در مکاتبات خویش در مورد ایرانیان یهودی از بکار بردن کلمات و عنوانی «ایرانیان یهودی» یا «يهودیان ایرانی» اکیداً خودداری می کردند و به جای آن کلمات، در مکاتبات خویش، از «وابستگان قوم ایرانی موسایی» یا «یوگودی»<sup>۱۶</sup> نام می برند که می تواند همان کلمه ای باشد که در ایران با عنوان «جهودی»<sup>۱۷</sup> یا «جهود» خطاب می کردند. به قول نوشتۀ های دیپلماتهای سوئیسی، این اشخاص در «... نواحی حاکمیت (تحت اشعار نازی در اروپا=M) آلمان...» هستند. بنا به نوشتۀ سوئیسی ها اقداماتی که توسط مقامات آلمانی علیه یهودیان گرجی و افغانی مقیم فرانسه اعمال شده بود نسبت به ایرانیان یهودی انجام نگردید. در حالی که افغانی ها و گرجی های یهودی از گرفتن کوپن حیره غذایی محروم بودند، ایرانیان یهودی از مزایای دریافت این کوپنها برخوردار بودند.

امتیاز دیگری که ایرانیان یهودی - به علت تابعیت ایرانی و در دست داشتن گذرنامه ایرانی - از آن برخوردار بودند، این بود که در مدارک و اوراق شناسایی آنها مهر کلمه «يهودی» دیده نمی شد. این کلمه در نتیجه کوشش‌های تهران از گذرنامه<sup>۱۷</sup> ایرانیان یهودی برداشته شده بود. سفارت سوئیس نیز به نمایندگی از دولت ایران به آن «امتیازات» بسنده نکرد و خواستار رفاه و شرایط انسانی بیشتری برای آنان شدند.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

۹- فهرست ایرانیانی که معتقد به دین موسایی هستند و در پاریس زندگی می کنند:

ن Shanai منزل	نام خانوادگی	نام کوچک	سال تولد	محل تولد
12 Cite Trevise, Paris	آشرف	ابراهیم	۱۹۰۴	تهران
108, Bld. Voltaire, Paris	عزیز	سلیمان	۱۹۰۶	تهران
108, Bld. Voltaire, Paris	سلیمان	عزیز	۱۸۸۶	سلماں
42, rue de la Tour d'Auvergne, Paris	دوررا	وبتالیز	۱۵/۱۲/۱۸۷۷	دمشق
Same as above	دوررا	کلمت	۴/۹/۱۹۱۴	دمشق
Same as above	دوررا	الی	۵/۱/۱۹۰۱	دمشق
Same as above	دوررا	نازلی	۲۷/۹/۱۸۸۱	دمشق
164, rue Montmartre, Paris	حقانی	نورالله	۱۸۹۳	کاشان
6, rue Lallier, Paris	لازاریان(لازار)	میکایل	۱۹/۲/۱۹۱۴	تهران
Same as above	لازاریان	هوروڈ	۲۴/۱/۱۹۰۸	تهران
Same as above	لازاریان	منیر	-	-
Same as above	لازاریان	زیور	۱۸۸۶	تهران
8, rue Francois Adam, Parc Saint Maur(Seine)	مرادی	ریحان	۱۸۷۲	تهران
Same as above	مرادی	سلطان	۱۸۸۵	تهران
Same as above	مرادی	حبيب الله	۱۴/۷/۱۹۰۹	تهران
Same as above	مرادی	ابراهیم	۲۸/۱/۱۹۱۴	تهران
Same as above	مرادی	جهانگیر	۲۲/۶/۱۹۲۲	تهران
29, rue Meslay, Paris	نهواریان	ادریس	۲/۷/۱۸۹۲	تهران
4, rue Noeb, St. Maun-Creteil	ناکاشه(نقاشه)	هناشہ	۱۸/۲/۱۸۶۹	دمشق
28, rue Saint Sebastien, Paris	ناکاشه	یعقوب	۱۴/۸/۱۸۹۴	دمشق
Same as above	ناکاشه	اسحق	۱۵/۱۲/۱۸۸۶	دمشق
2, Bld. Jule Ferry, Paris	ناکاشه	یوسف	۸/۱۰/۱۹۱۲	دمشق
57, Bld. Barbes, Paris	ناکاشه	توفیق	۱۳/۳/۱۸۹۷	دمشق
118, Bld. Richard Lenoir, Paris	ناکاشه	عبدو	۳/۱/۱۹۰۴	دمشق
10, rue du Pont aux Choux, Paris	ناکاشه	عبدو	۸/۲/۱۹۰۵	دمشق
63, Fbg. Poissionniere, Paris	پاپهن	رحیم	۱۹۰۲	تهران
Same as above	پاپهن	اشرف	۱۹۱۹	تهران
9, rue Mazagran	بنارون	مارکو	۲۰/۴/۱۸۸۹	کورمه
40, rue de Nanca Argenteuil	شالوم	ابراهیم	۱۹۱۳	تهران
23, rue Gramme, Paris	امیر	سیمون	۲۸/۹/۱۹۰۰	تهران
1, Av. Louise de Bettignies Colombes (seine)	یوسف	مؤیز	۱۸/۱/۱۸۹۷	ارومیه
9, rue Mazagran, Paris	بنارون	رنه	۱۵/۱۱/۱۹۲۱	وین
85, rue Lafayette, Paris	الیاکیم	یواخیم	۱۵/۹/۱۸۹۴	آندونوبول
71, rue Lecourbe, Paris	شیلری	فاروق	۳/۱۱/۱۸۹۶	کیف
50, rue Servan, Paris	مردخاری	یوسف	۳۰/۳/۱۸۹۰	تهران
108, Bld. Voltaire, Paris	سلیمان	سامی	۲۲/۱۲/۱۹۲۴	استانبول

## فهرست دوم ایرانیان مقیم پاریس که اعتراف به زرتشتی بودن می کردند:

نام خانوادگی	نام	سال تولد	محل تولد	نامی منزل
ساسون	میرزا ابراهیم	۶/۱/۱۸۹۵	اصفهان	90, rue Lafayette, Paris
ساسون	زبیخا	۱۲/۷/۱۹۰۷	اصفهان	Same as above
ساسون	اماونئل	۲۵/۹/۱۹۲۲	اصفهان	Same as above
ساسون	حیکم	۱۳/۹/۱۹۲۵	اصفهان	Same as above

چون اسمی فوق، همگی متعلق به ایرانیان یهودی است و در میان زرتشتیان رایج نیست، احتمال می دهم که آنها به عنوان تقبیه خود را زرتشتی نامیده اند تا از تعقیب رهایی یابند.

۸۷

## فهرست سوم که فقط شامل یک شخص پیرو مذهب گریمه است:

نام خانوادگی	نام	سال تولد	محل تولد	نامی منزل
سلیمان	روت	۱۸	استانبول	10, Cite Trevise

## فهرست چهارم که شامل یک شخص است که معتبر به مذهب اسلام است:

نام خانوادگی	نام	سال تولد	محل تولد	نامی منزل
لوئی	عزت الله	۱۹	تهران	14, Av. Maistrasse, Suresnes (seine)

## و یکی دیگر که ارتدکس است:

نام خانوادگی	نام	سال تولد	محل تولد	نامی منزل
شیلری	فاروق	۲۰	کیف	۳/۱۱/۱۸۹۸

## ۱- سرنوشت یک خانواده به عنوان نمونه

در تاریخ ۱۸ اژوئن ۱۹۴۰، رهبر اس اس که در آن زمان، رئیس پلیس آلمان در وزارت داخله نیز بود، به وزارت امور خارجه خود در مورد یک ایرانی یهودی به نام یعقوب بغدادی قلو که در تاریخ ۲۲ مارس ۱۸۸۷ در شهر شاہپور ایران به دنیا آمده بود، گزارش زیر را می نویسد:

۱- اخذ مالیات از یهودیان، طبق ماده ۳۲ مقررات مربوط به قانون مالیات بر درآمد مصوب ۲۷ فوریه ۱۹۳۹ تبصره ۶ عملی می گردد. طبق این ماده، اخذ مالیات از یهودیان در ردیف گروه یک تقسیم‌بندی شده است. در نتیجه این ماده، هیچ گونه تفاوتی بین یهودیان آلمانی (آلمانی‌های یهودی = م) و یهودیان خارجی قابل نمی شود. این ماده، شامل بغدادی قلو- که به دلیل داشتن چند فرزند، تقاضای تخفیف مالیاتی کرده است- نخواهد شد. این امتیاز فقط شامل آنهایی می شود که خون آلمانی Deutshblutigen دارند و علاوه بر آن، دارای تابعیت آلمانی هستند. خارجیها، بدون در نظر گرفتن ریشه های قومی شان نمی توانند از این نوع تخفیف مالیاتی برخوردار شوند.

۲- اداره امور ارزی شهر کم نیتز Chemnitz<sup>۲۱</sup> در تاریخ دوم آوریل ۱۹۴۰، گزارشی با شماره پرونده ۴۰/RWM.V Dev V6/9086 در مورد شکایت این شخص به وزارت اقتصاد ارسال کرده است. از سوی همان مقامات، به اداره امور ارزی کم نیتز اطلاع داده شد که دستور امنیتی علیه بغدادی قلو همچنان منتفی و دستور عدم اجرای امنیتی هنوز همچنان به قوت خویش باقی است.

۳- برای آن که یهودیان بتوانند از منافع خویش دفاع کنند، می توانند از مشورتهای حقوقی متخصصین یهودی برخوردار شوند. به شعبه های دادگستری، دستوری مبنی بر عدم پذیرش دفاع (نمایندگی) از منافع یهودیان داده نشده است.

۴- اداره امور اقتصادی ولایت درسدن در تاریخ ۱۱ مارس ۱۹۴۰ به اداره اقتصادی در شورای شهری کم نیتز اعلام کرده یهودیانی را که دارای تابعیت کشورهای خارجی هستند، با اتباع آلمانی که دارای نژاد آریایی هستند، متساوی الحقوق بشناسند. پس از این حکم، خانواده بغدادی قلو از تاریخ ۱۸ مارس لغایت ۲۷ همان ماه سال ۱۹۴۰ از کوپن کمک رسانی برای تأمین پوشاش آلمان استفاده کرده است.

۵- در کم نیتز، یهودیان خارجی، اگر در ردیف دشمن (دشمن خارجی) قرار نمی‌گرفتند، از ورود به استخرهای شنا و رستورانها منع نمی‌گردیدند. این استخرهای شنا غالباً متعلق به شهرداریهای محل هستند و به همین دلیل، تابلوهایی هستند که رویشان نوشته شده است: «ورود یهودیان مجاز نیست». روی در ورودی رستورانها نیز تابلوهایی نصب شده است که جمله «ورود یهودیان را خواهان نیستیم» دیده می‌شود. از روز ۱۳ نوامبر ۱۹۳۸ طبق خبری که در روزنامه‌ها چاپ شد، شرکت یهودیان در مراسم فرهنگی، ممنوع اعلام می‌شود. این ممنوعیت، هیچ تفاوتی میان آلمانی‌های یهودی و خارجیهای یهودی قابل نمی‌شود. بنابراین، اتباع خارجی یهودی، این ممنوعیت را شامل خود نیز تلقی می‌کردند.

۶- بغدادیقلو که در کم نیتز یک فروشگاه عمدۀ فروشی جوراب و پوشاك کاموابی دارد، در تاریخ ۱۴ آوریل ۱۹۴۰، به علت سریعیچی از مقررات زمان جنگ، دستگیر شده، تحويل دادستانی می‌شود. پس از پایان جریان پرونده و دوره محکومیت بغدادیقلو بنا به دستور وزیر داخله، فوری از آلمان اخراج می‌گردد.<sup>۲۲</sup>

این سند شاهد آن است که ایرانیان یهودی به نسبت دیگر یهودیان، به علت عدم اختلاف میان تهران و برلین و عدم همگامی ایران در دشمنی با آلمان، از محدودیتهای شدید نازی رنج نمی‌بردند. حتی اگر آلمانی‌های برهانه‌ای هم برای زندانی کردن یک ایرانی یهودی درست می‌کردند، حداکثر او را از آلمان بیرون می‌رانند.<sup>۲۳</sup>

## نتیجه گیری

فلات ایران، یک محدوده جغرافیایی است که به دلیل قرار گرفتن بر سر راه فرهنگها و اقوام مختلف، هزاران سال پل ارتباطی و محل توقف و همزیستی مردم گوناگون بوده است. یعنی مجموعه‌ای دور از اختلافهای قومی و نژادی و پاییندی به شخصیت انسان با شیوه مدارا و به دور از خصوصت. این همزیستی، همان نمونه بارزی است که آمریکا کوشش می‌کند به آن دست بیابد و اروپای بعد از جنگ جهانی دوم، آن را شکل آرمانی مدنیت خویش قرار داده است. یکی از صفات ایرانیان یهودی ساکن اروپا این بود که هرچند جان و موجودیت آنها در

خطر بود، ولی تا آخرین لحظه به دین و مذهبشان ایمان داشتند و از هر نوع برتری طلبی نژادی و ایدئولوژیک - که موجب روی کار آمدن یک رژیم جنایتکار در آلمان شود - به شدت اکراه داشتند و از انتساب خوبیش به نژاد سامی پرهیز می کردند که می تواند برای بسیاری از انسانهای مخالف نژادپرستی، یک نمونه باشد. در سالهای اشغال پاریس، بروکسل و سایر شهرها و کشورهای اروپایی توسط برلین، ایرانیان یهودی صریحاً اعتقاد خوبیش را به طریقت حضرت موسی اظهار می کردند که خود نشانه صداقت آنها و دوری این قوم فرزانه از هر نوع فرصت طلبی است. ایرانیان یهودی با اعلام تابعیت ایران وابستگی به ایرانیت، اعتماد خود را به مملکتی که در آن ریشه های چند هزار ساله فرهنگی و قومی داشتند و استواری ارتباط انسانی خود را با وطنشان ایران نشان می دادند.<sup>۲۴</sup> اینان همواره خوبیش را ایرانی معرفی می کردند و هنوز نیز - با تمام مشکلاتی که در طول تاریخ برایشان وجود داشته و دارد - این خصوصیت را کتمان نمی کنند. باشد که آینده برای کشورمان، مشرق زمین، قاره آسیا، اروپا و تمام جهان، خردگرایی، رفتار انسانی، دوری از انتقام جویی، پرهیز از خونریزی و از میان رفتن حس برتری نژادی و قومی و ملی افراطی و نیستی رنج و غم را فراهم آورد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

- ۱- این جا ضرورت دارد اعلام کنم که مراجعته به اسناد بایگانیهای آلمان، تنها با حمایتهای مادی خانواده ام، صرفه جویی شدید همسر فرزانه ام، خانم دکتر کریستا مه راد و برداری فرزندان عزیزم آزاد و ایران ممکن شد. و گزنه هزینه سنگین اقامتها متعدد در هتل، خرد بليط هوایپما و قطار راه آهن در شهرهای دور از برلین غربی و هانورا واقعی که درآمد مستمر وجود نداشته باشد، به سادگی نمی‌توان تحمل کرد.
- ۲- البته اگر بودجه و امکانات مادی برای مسافرت و اقامت در محل بایگانیها فراهم باشد.
- ۳- حدوده سال پیش، بعد از دستگیری دکتر نورالدین کیانوری و افسای پرونده داشتگاهی اش در نشریه‌ای که در لندن منتشر می‌شود، حزب توده توسط عوامل خوبش در سوئیس و هامبورگ بروشورهایی بر علیه من منتشر کرد.
- ۴- عاملان نازی برای سهولت در تبعیض و جنایت نسبت به یهودیان از کلمه «يهودی» (Juden) استفاده می‌کردند، ولی در مرور یهودیان ایرانی، کلمه «موسیون» یا «موسائیان» را بکار می‌بردند. این روش، نوعی ملاحظه کاری سیاسی بود. مخصوصاً در مقابل ایران و اهمیت خاصی که کشور و ملت ایران در دوران جنگ جهانی دوم برای متفقین و آلمان داشت. گرچه در بعضی موارد از کلمه و عنوان «یودن» درباره ایرانیان یهودی نیز استفاده می‌کردند.
- ۵- به نظر او قرنه موضوع یهودیان در تاریخ ایران موضوع حاد روز بوده است. مثلاً در حکایت استر و جشن پوریم، یهودیان مطرح بودند، اما این موارد، بستگی به وضع سیاسی نیز داشته است: گاه سیار باشد نسبت به آنها رفتار می‌شده و گاه در سیاست روز مطرح نمی‌شدن. در قرن هفدهم، بویژه خشونتهايی نسبت به یهودیان انجام پذیرفت. مثل این که آنها محصور بودند یک شال سرخ روی سینه‌شان حمل کنند، یا در محله مخصوص یهودیان سکونت جویند. حتی در بعضی از مواقع، اجازه بیرون آمدن از محل خوبش را نیز نمی‌یافتند. ر.ک. ۸۳/۶۵-Iran-Juden-II A1B-65/2/83-26 Iran.
- ۶- کاش برای تأسیس آموزشگاه حرفه‌ای و فنی آلمانی‌ها در تهران نیز که در سال ۱۹۰۷ طراحی شد و از سال ۱۹۱۵ شروع به کار کرد نیز همین گونه استدلال می‌کردند. ولی به عکس، در حالی که این کار را در جهت منافع آلمان در ایران توصیف می‌کردند، ایجاد یک مدرسه توسط یک موسسه مذهبی را به عنوان یک مسئله سیاسی و نزدیک ارزیابی می‌نمودند.
- ۷- مقایسه گردد با چاپ نخست کتاب: سرنوشت ایرانیان یهودی در دوران اشغال اروپا توسط نیروهای ناسیونال سوسیالیست آلمان از احمد مه راد، لاهه، ۱۹۷۵، ص ص ۲۹ و ۳۰ و زیرنویس شماره اول همان صفحه: «نوشته خدمات اداری آلمان در وزارت امور خارجه بلژیک در بروکسل به تاریخ ۳۱ مه ۱۹۴۲ مه ۱۲۴۹/۴۲ در رابطه با ایرانیان یهودی به وزارت امور خارجه آلمان در برلین». توضیح این که پس از اشغال کشورهای همسایه، وزارت امور خارجه این کشورها به حالت تعليق درآمدند و امور روابط خارجی را یک شعبه وزارت امور خارجه آلمان در وزارت‌خانه‌های امور خارجه کشورهای اشغال شده به عهده گرفت.
- ۸- همان جا صفحه ۳۰ و نوشتہ وزارت امور خارجه آلمان در برلین با امضای دیبلمات مأمور امور ایران در آن وزارت‌خانه به تاریخ ۳ زوئن ۱۹۴۳، شماره پرونده ۶۱ A455 II به اداره مربوطه در بروکسل.

- ۱۰- همان جا و همان نوشه، این موضوع نشان می دهد که در سطح دیپلماتیک آلمان، کم اعتقادی محدودی در جریان بود، ولی کسی نمی توانست جرئت زیادی از خود نشان دهد.
- ۱۱- متأسفانه نتوانستم به علت حجم پرونده ها و کمی وقت استناد بیشتری پیدا کنم.
- ۱۲- طبق قولانیین بین المللی، طرفین مתחاصم از مصونیت دیپلماتیک برخوردار بودند، بنابراین، می توانستند پس از آغاز جنگ، بدون ممانعت پایخت محل مأموریت خویش را ترک گویند.
- ۱۳- ر. ک. به مقاله «سرنوشت ایرانیان یهودی امپراطوری ناسیونالیستی آلمان در نواحی تحت اشغالشان در اروپا» مه راد احمد در نشریه اوریانت، هامبورگ، اوبلادن، آلمان غربی؛ سال ۲۶، شماره ۳، ماه سپتامبر ۱۹۸۵ از صفحه ۴۱۵ به بعد:

- A. Mahrad, Das Schicksal Judischen Iraner in: Orient, Hamburg, Opladen, 1985, s.415.
- ۱۴- روسیه شوروی بجز در اختیار داشتن امتیاز شیلات در تمام سواحل دریای خزر، نه تنها توانست یک قدرت نفوذی سیاسی وسیع را در شمال ایران سازمان دهد، بلکه در ارتش و سایر نیروها و دستگاههای دولتی نیز موقعیتی قوی برای ازدیاد نفوذ خویش دست و پا کرد. در مقابل این شبکه نفوذی شوروی، آلمانی ها نیز در تهران، اصفهان و شیراز، انجمنهای نژادپرستانه ای از عده محدودی از فرصت طلبان ایرانی ترتیب داده بودند و افکار غیرمسئولانه و مردود را تبلیغ می کردند.
- ۱۵- متأسفانه اتل چند روز قبل از ورود نیروهای اشغالگر به تهران، در محوطه سفارت آلمان، آتشی افروخت و کلیه پرونده ها و استناد مهم و غیر مهم را در آن آتش سوزاند، به طوری که اکنون برای تحقیق این بخش از تاریخ، یک خلاه تأسیفار وجود دارد.
- ۱۶- عنوان «جهوده» که توسط بعضی از قشرها به هم میهنان یهودی در ایران اطلاق می شود، برای نجات جان آنها در سالهای جنگ در اروپا مفید بود. خود یهودیان، سوئیسی ها و محدودی آلمانی که برای نجات یهودیان ایرانی تمایلاتی داشتند، از این موضوع حسن استفاده کردند.
- ۱۷- هر چند هنوز در شناسنامه یهودیان ایرانی، نوشتن نسبت «کلیمی» در مقابل اسامی افراد یهودی، رایج بود.
- ۱۸- از این نام نیز برمری آید که شخص یهودی است، ولی برای آن که از خطر احتمالی نجات یابد خود را پیرو مذهب کریمه معرفی کرده و مدعی تابعیت ایران شده است.
- ۱۹- از اسم کوچک عزت الله نیز می توان حدس زد که او نیز می توانسته یک یهودی تبار باشد.
- ۲۰- کدام یک از پیروان مذهبی ارتدوکس می توانست نام کوچک فاروق را داشته باشد، جز یک نفر یهودی یا عرب؟
- ۲۱- در آلمان شرقی بین برلین و شهر درسدن قرار دارد و شهر معروف و بزرگی در آلمان بود و اکنون نیز نیست.
- ۲۲- این سند که در تاریخ دوم روزه ۱۹۴۰ به وزارت امور خارجه واصل شد و تحت شماره ۷/۳۷ DIII ثبت گردید دارای یادداشتهای محدودی در جواه فصول ۲-۱ و ۴ است که قابل خواندن نیستند، زیرا با خط قدیمی آلمانی نوشته شده است.
- ۲۳- متأسفانه به علت نداشتن امکانات مسافرتی و محدود بودن هزینه های حضور و تحقیق، نتوانستم به مدارک بیشتری دست یابم.
- ۲۴- قبل از انقلاب اسلامی، حتی در سالهای ۶۰، وقتی که در برلین غربی تحصیل می کردم، ایرانیان چپ مقیم این شهر اغلب در صحبتیهایشان شعار گونه می گفتند که «شهر وند یک کشور غیر سویسیالیستی چون ایران بودن، نگ ابدی است.» یا : «من ترجیح می دهم بی وطن باشم تا وطنی داشته باشم که با روش سرمایه داری اداره می شود.»